

Înregistrați-vă produsul pentru a primi suport pe
www.philips.com/welcome

HTS5200



Manual de utilizare

PHILIPS

Cuprins

1	Note	2
	Drepturile de autor	2
	Concordanță	2
	Siguranța de alimentare (Marea Britanie)	2
	Mărci înregistrate	2
2	Informații importante	3
	Informații privind siguranța	3
	Îngrijirea produsului	4
	Debarasarea	4
3	Sistemul Home Theater	5
	Unitatea principală	5
	Telecomanda	5
4	Conectarea sistemului Home Theater	7
	Conectori	7
	Conectarea la televizor	7
	Conectarea audio de la televizor/alte dispozitive	8
5	Utilizarea sistemului Home Theater	9
	Înainte de a începe	9
	Alegerea sunetului	9
	Redarea unui disc	10
	Redarea de la radio	11
	Redarea audio de la televizor/alte dispozitive	11
	Redarea de la un dispozitiv USB	11
	Redarea de la un iPod sau un iPhone	12
	Mai multe opțiuni	12
	Philips EasyLink	13
6	Schimbarea setărilor	13
	Accesarea meniului Setup	13
	Schimbarea setărilor generale	14
	Schimbarea setărilor audio	14
	Schimbarea setărilor video	14
	Schimbarea setărilor Preference	15
7	Actualizarea software-ului	15
	Versiunea software-ului	15
	Actualizarea software-ului de pe un disc/dispozitiv USB	15

8	Specificații	16
9	Probleme și soluții	17

1 Note

Drepturile de autor



Be responsible
Respect copyrights

Acest produs încorporează tehnologie de protecție care aparține de anumite brevete din Statele Unite ale Americii și de alte drepturi intelectuale ale Corporației Rovi.

Dezasamblarea sau modificarea acestui aparat este interzisă.

Drepturile de autor din Marea Britanie

Înregistrarea și redarea anumitor materiale necesită consimțământ. Consultați "Copyright Act 1956 and The Performers Protection Acts 1958 to 1972".

Concordanță



Acest produs este în concordanță cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivelor 2006/95/EC (Low Voltage), 2004/108/EC (EMC).

Siguranța de alimentare (doar pentru Marea Britanie)

Acest aparat are o siguranță de alimentare încorporată. Dacă este necesar să înlocuiți siguranța de alimentare, aceasta trebuie înlocuită cu o siguranță de aceeași valoare (de exemplu, 10A).

- 1 Deschideți mufa de alimentare și scoateți siguranța.
- 2 Siguranța nouă trebuie să corespundă cu BSI 362 și să aibă semnul de aprobare ASTA. Dacă siguranța originală este pierdută, contactați dealerul pentru a verifica tipul corect de siguranță.
- 3 Potrivii siguranța nouă în mufa de alimentare.



Notă

- Pentru a fi în conformitate cu directiva EMC (2004/108/EC), mufa de alimentare nu trebuie detașată de la cablul de alimentare.

Mărcile înregistrate



Fabricat sub licența U.S. Patent #: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & și a altor brevete din Statele Unite ale Americii și din lume. DTS și Symbol sunt mărci înregistrate aparținând de DTS Digital Surround și logo-urile DTS aparțin de DTS, Inc. Produsul include și software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Fabricat sub licența Laboratoarelor Dolby. Dolby și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ce aparțin de Laboratoarele Dolby.



DivX® și DivX Ultra® sunt mărci înregistrate ce aparțin de DivX, Inc. și sunt folosite sub licență. DivX Ultra® Certified pentru a reda fișiere DivX® video cu caracteristici avansate și conținut premium.

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de către DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat oficial DivX care redă fișiere DivX video. Vizitați www.divx.com pentru mai multe informații și software pentru transformarea fișierelor normale în fișiere DivX. DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda conținut DivX Video-On-Demand (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de setare al dispozitivului. Vizitați vod.divx.com cu acest cod pentru a completa procesul de înregistrare și a învăța mai multe despre DivX VOD.



Windows Media și logo-ul Windows sunt mărci sau mărci înregistrate ce aparțin Corporației Microsoft din Statele Unite ale Americii și/sau din alte țări.



HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci sau mărci înregistrate ce aparțin de HDMI licensing LLC.



Logo-urile USB-IF sunt mărci înregistrate ce aparțin de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



2 Informații importante

Citiți instrucțiunile din acest manual înainte de a folosi sistemul Home Theater. Dacă apar probleme din cauza necitirii acestui manual de utilizare, garanția nu se aplică.

Informații privind siguranța

Există riscul de electrocutare sau de incendiu!

- Nu expuneți aparatul sau accesoriile la apă sau ploaie. Nu puneți obiecte cu apă, precum vase, lângă sau pe produs. Dacă lichide se infiltrează în produs, deconectați produsul de la alimentare imediat. Contactați Philips Consumer Care pentru a verifica produsul înainte de folosire.
- Nu puneți produsul sau accesoriile lângă surse de foc, surse de căldură sau la lumina solară directă.
- Nu introduceți obiecte în găurile de ventilație sau în alte fante din produs.
- Când aparatul este deconectat de la alimentare, acesta rămâne operabil.
- Deconectați produsul de la alimentare în timpul furtunilor.
- Când deconectați produsul de la alimentare, întotdeauna trageți de mufă.

Există riscul de scurt-circuitare sau de incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la priza de alimentare, asigurați-vă că voltajul de la priză se potrivește cu voltajul printat pe spatele aparatului. Nu conectați aparatul la alimentare dacă voltajul este diferit.

Există riscul de stricare a produsului!

- Pentru produsele care se montează pe pereți, folosiți doar suportul furnizat sau recomandat. Securizați suportul pe perete astfel încât acesta să suporte atât greutatea produsului cât și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu-și asumă nici o responsabilitate în cazul accidentelor rezultate din cauza instalării necorespunzătoare a suportului pentru perete.
- Pentru boxe cu standuri, folosiți doar standurile furnizate. Securizați standurile la boxe.

- Plasați standurile asamblate pe o suprafață plată astfel încât suprafața să suporte greutatea combinată a boxei cât și a standului.
- Nu puneți echipamentele sau obiecte pe cablurile de alimentare sau alte echipamente electrice.
 - Dacă produsul este transportat la temperaturi sub 5°C, despachetați produsul și așteptați pînă ce temperatura produsului se potrivește cu temperatura camerei înainte de a conecta produsul la alimentare.
 - Radiații laser vizibile și invizibile cînd carcasa aparatului este deschisă. Evitați expunerea la rază.
 - Nu atingeți lentilele optice din interiorul compartimentului pentru discuri.

Există riscul de supraîncălzire!

- Nu instalați produsul în spații închise. Întotdeauna lăsați cel puțin 10 cm spațiu liber în jurul produsului pentru ventilație. Asigurați-vă că găurile de ventilație din produs nu sunt acoperite de perdele sau alte obiecte.

Există riscul de contaminare!

- Nu amestecați tipurile de baterii (cele noi cu cele vechi, carbon cu alkaline, etc.)
- Scoateți bateriile din compartiment dacă **telecomanda** nu va fi folosită pentru o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice deci trebuie debarasate în mod corespunzător.

Îngrijirea produsului

- Nu introduceți obiecte în compartimentul pentru discuri.
- Nu introduceți discuri în folie în compartiment.
- Scoateți discul din compartiment dacă sistemul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.
- Folosiți doar o cârpă din microfibre pentru a curăța produsul.

Debarasarea



Acest aparat este fabricat din materiale și **com**ponente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.



Cînd acest simbol este atașat unui produs, înseamnă că acesta corespunde cerințelor Directivei Europene 2002/96/EC.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separat pentru produsele electrice și electronice.

Nu aruncați acest aparat cu deșeurile menajere normale. Vă rugăm să vă informați despre legile locale privind sistemul de colectare separată a produselor electrice și electronice. Debarasarea corectă va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.



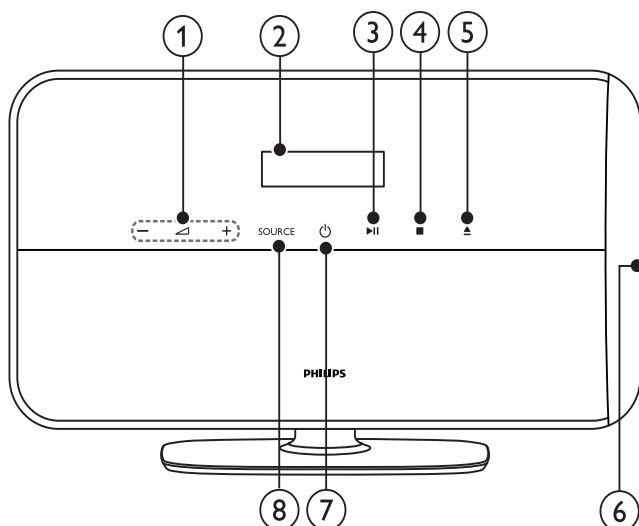
Acest produs conține baterii care corespund cerințelor Directivei Europene 2006/66/EC. Acestea nu pot fi debarasate cu deșeurile menajere normale.

Vă rugăm să vă informați despre legile locale privind sistemul de colectare pentru baterii, deoarece debarasarea corectă va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.

3 Sistemul Home Theater

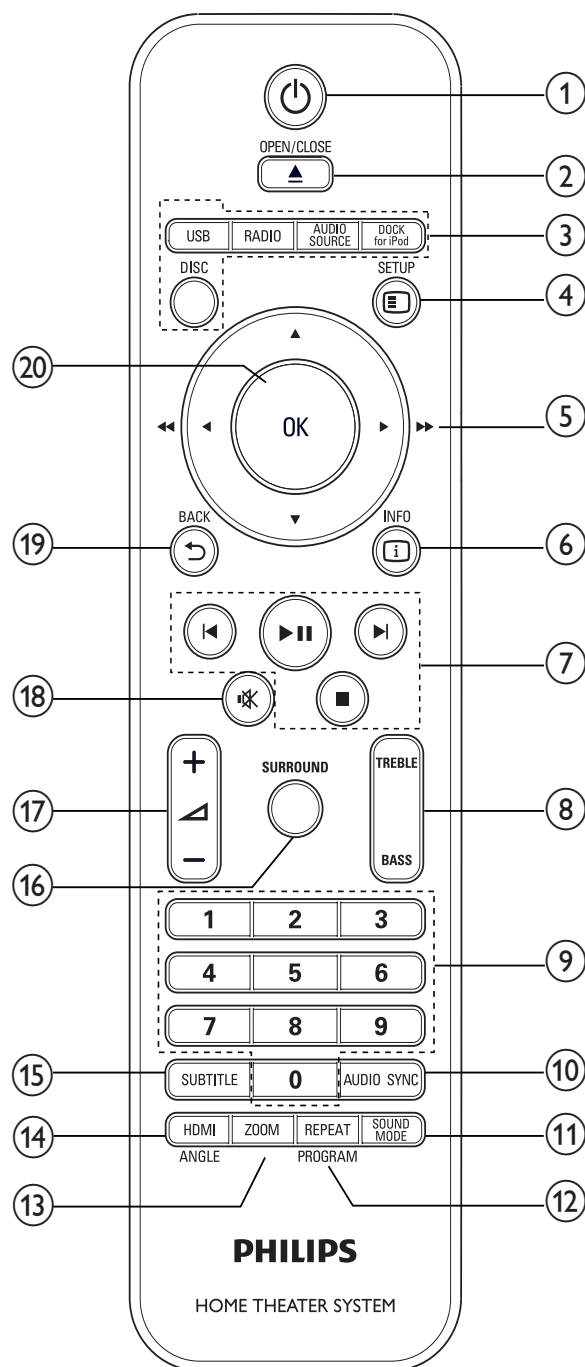
Felicitări pentru achiziția făcută și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de întreg suportul pe care Philips îl oferă, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

Unitatea principală



- ① **+/-**
Mărește sau micșorează nivelul volumului.
- ② **Panoul de afișare**
- ③ **▶|| (Play/Pause)**
Pornește, întrerupe sau reia redarea.
- ④ **■ (Stop)**
Oprește redarea. În modul Radio, șterge presetarea curentă.
- ⑤ **▲ (Eject)**
Scoate discul din compartiment.
- ⑥ **Compartiment pentru discuri**
- ⑦ **⏻ (Standby-On)**
Trece sistemul Home Theater pe modul Standby.
- ⑧ **SOURCE**
Selectează sursa audio sau video pentru sistemul Home Theater.

Telecomanda



- ① **⏻ (Standby-On)**
 - Pornește sau trece sistemul Home Theater pe modul Standby.
 - Când opțiunea EasyLink este activată, țineți apăsat pentru cel puțin 3 secunde pentru a trece toate dispozitivele compatibile HDMI CEC pe modul Standby (acestea trebuie conectate la sistem).
- ② **▲ OPEN/CLOSE**
Scoate discul din compartiment.

- ③ Tastele sursă
- DISC: Selectează sursa disc.
 - USB: Selectează dispozitivul USB.
 - RADIO: Selectează sursa radio.
 - AUDIO SOURCE: Selectează sursa de la intrarea audio.
 - DOCK for iPod/iPhone: Selectează suportul pentru iPod/iPhone.
- ④  **SETUP**
Accesează sau iese din meniul Setup.
- ⑤  (Taste de navigare)
- Taste pentru a naviga prin meniuri.
 - În modul video, apăsați stînga sau dreapta pentru a derula înainte sau înapoi.
 - În modul radio, apăsați stînga sau dreapta pentru a căuta un post de radio; apăsați sus sau jos pentru a îmbunătăți frecvența.
- ⑥  **INFO**
Afișează informații.
- ⑦ Tastele de redare
Apăsați pentru a activa comenzile de redare.
- ⑧ **TREBLE / BASS**
Schimbă nivelul sunetelor joase (bass) sau înalte (treble). Se folosește cu tastele + și -.
- ⑨ Taste numerice
Selectează un obiect pentru redare.
- ⑩ **AUDIO SYNC**
- Selectează limba sau canalul audio.
 - Țineți apăsat pentru sincronizarea ieșirii audio cu redarea video. Se folosește cu tastele + și -.
- ⑪ **SOUND MODE**
Selectează modul audio.
- ⑫ **REPEAT / PROGRAM**
- Selectează modul Repeat sau Shuffle.
 - În modul radio, programează posturile de radio.
- ⑬ **ZOOM**
Mărește o scenă video sau o imagine.
- ⑭ **HDMI / ANGLE**
- Selectează rezoluția video pentru ieșirea HDMI din acest sistem.
 - Țineți apăsat pentru a selecta opțiunile pentru unghiurile de redare.
- ⑮ **SUBTITLE**
Selectează limba pentru subtitrări.
- ⑯ **SURROUND**
Trece pe modul surround sau pe modul stereo.
- ⑰  +/-
Mărește sau micșorează nivelul volumului.
- ⑱  **(Mute)**
Întrerupe sau reia redarea sunetului.
- ⑲  **BACK**
Trece la meniul anterior.
- ⑳ **OK**
Confirmă o intrare sau o selecție.

4 Conectarea sistemului Home Theater

Această secțiune vă ajută să conectați sistemul Home Theater la televizor sau la alte dispozitive. Conexiunile de bază din sistemul Home Theater și cu accesoriile sale sunt oferite în Ghidul de instalare rapidă. Pentru un ghid interactiv ușor de urmărit, vizitați

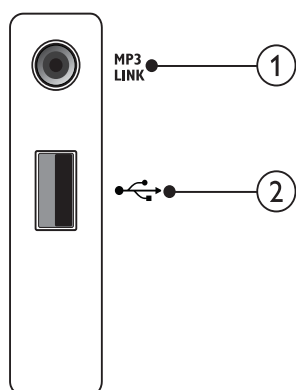
www.connectivityguide.philips.com.

Note

- Consultați eticheta de pe spatele aparatului pentru identificarea produsului și voltajului de alimentare.
- Înainte de a face sau schimba conexiunile, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la alimentare.

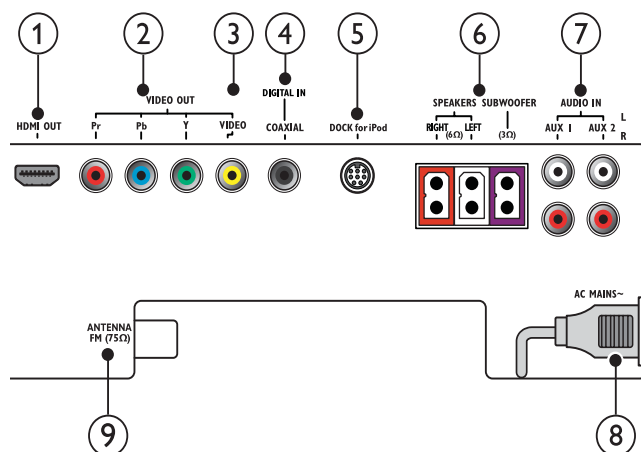
Conectori

Conectorii laterali



- ① **MP3 LINK**
Intrarea audio pentru un MP3 player.
- ② **USB**
Intrarea audio sau video pentru un dispozitiv de stocare USB.

Conectorii din spate



- ① **HDMI OUT**
Intrare HDMI pentru conectarea unui televizor.
- ② **VIDEO OUT - Pr Pb Y**
Intrare component video pentru conectarea unui televizor.
- ③ **VIDEO OUT - VIDEO**
Intrare composite video pentru conectarea unui televizor.
- ④ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Înșire coaxial audio pentru conectarea unui televizor sau unui dispozitiv digital.
- ⑤ **DOCK for iPod**
Mufă pentru conectarea unui suport Philips Dock for iPod/iPhone (model: DCK3060, vândut separat).
- ⑥ **SPEAKERS/SUBWOOFER**
Mufe pentru conectarea boxelor și subwoofer-ului.
- ⑦ **AUDIO IN - AUX 1/AUX 2**
Înșire analog audio pentru conectarea unui televizor sau a unui dispozitiv analog.
- ⑧ **AC MAINS~**
Mufă pentru conectarea la alimentare.
- ⑨ **ANTENNA FM 75Ω**
Mufă pentru conectarea antenei FM.

Conectarea la televizor

Conectați sistemul Home Theater direct la televizor folosind unul din conectorii următori (de la calitatea cea mai bună la calitatea de bază):

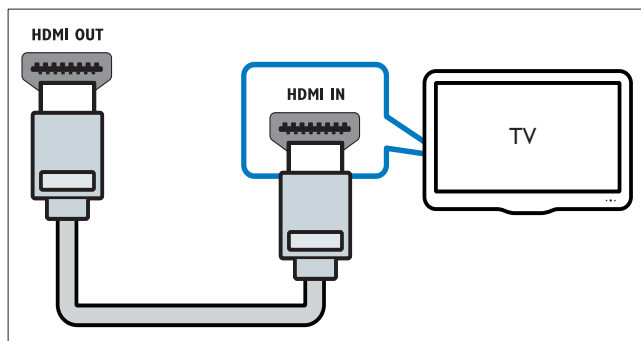
- ① **HDMI**
- ② **Component video**
- ③ **Composite video**

Opțiunea 1: Conectarea la televizor prin mufa HDMI

Note

- Dacă televizorul HD are un singur conector DVI, folosiți un adaptor HDMI/DVI.
- Dacă televizorul suportă EasyLink HDMI CEC, puteți controla sistemul și televizorul doar cu o singură telecomandă (consultați secțiunea "Philips EasyLink" de la pagina 13).

(Cablul nu este furnizat)

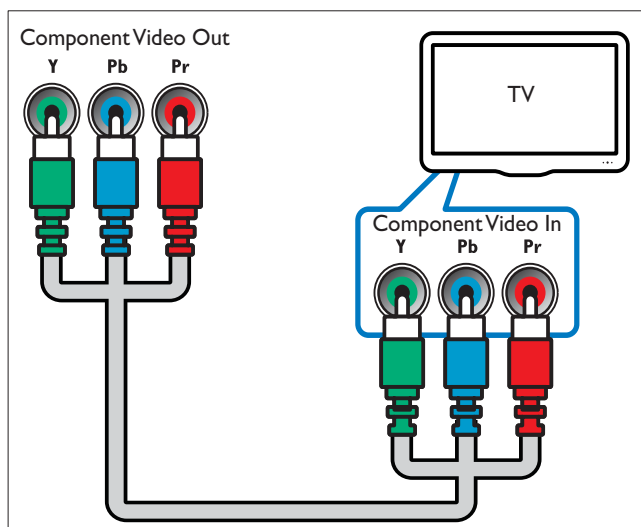


Opțiunea 2: Conectarea la televizor prin mufa YPbPr (component video)

Notă

- Cablul sau conectorul video component video se mai numește Y Cb Cr sau YUV.

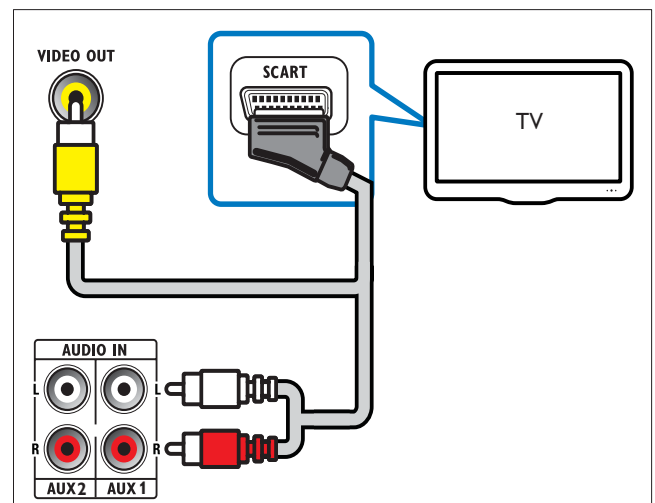
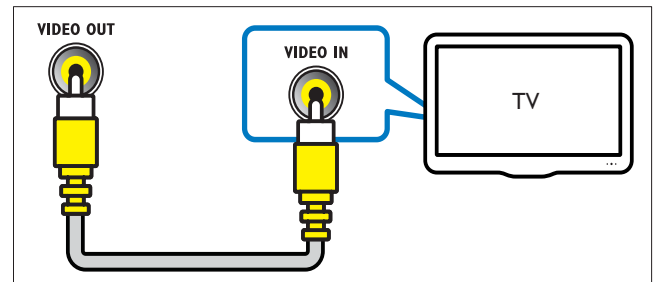
(Cablul nu este furnizat)



Opțiunea 3: Conectarea la televizor prin mufa composite video (CVBS)

Notă

- Cablul sau conectorul composite video se mai numește AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE sau BASEBAND.



Conectarea audio de la televizor sau de la alte dispozitive

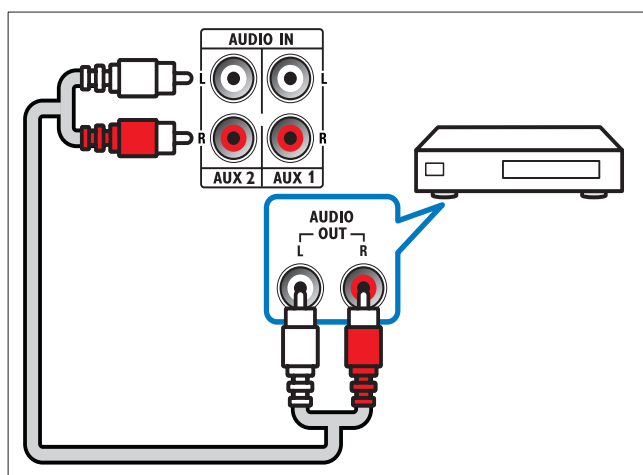
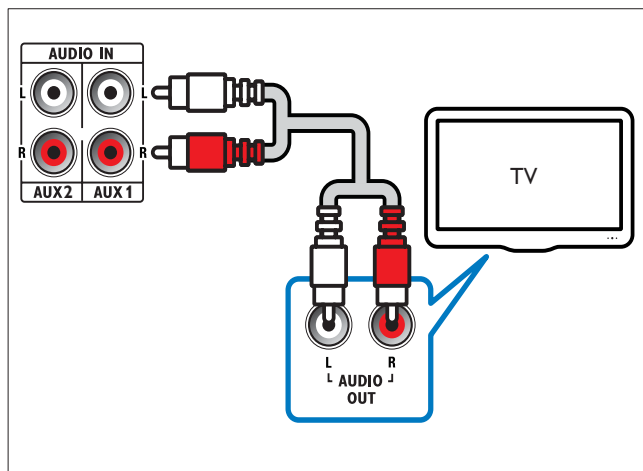
Folosiți sistemul Home Theater pentru redarea audio de la televizor sau de la alte dispozitive precum un Cable Box. Alegeți una din următoarele conexiuni.

Sfat

- Apăsați pe AUDIO SOURCE repetat pentru a selecta ieșirea audio pentru conexiunea făcută.

Opțiunea 1: Conectarea audio printr-un cablu audio analog

(Cablul nu este furnizat)

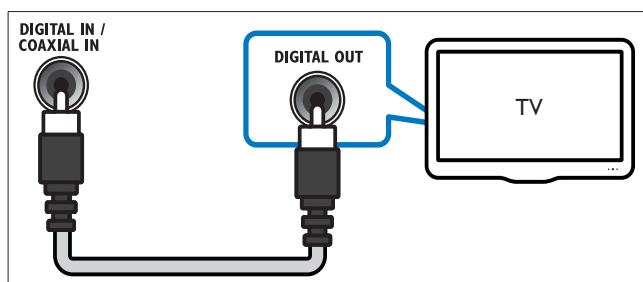


Opțiunea 2: Conectarea audio printr-un cablu coaxial

Notă

- Cablul și conectorul digital coaxial se mai numesc COAXIAL/DIGITAL OUT sau SPDIF OUT.

(Cablul nu este furnizat)



5 Utilizarea sistemului Home Theater

Această secțiune vă prezintă modurile de folosire ale sistemului Home Theater pentru a reda fișierele media de la diverse surse.

Înainte de a începe

Verificați dacă:

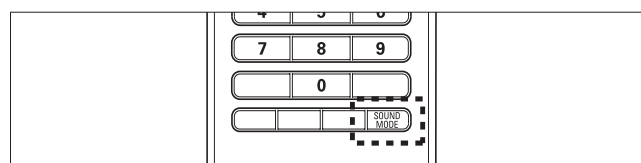
- Ați făcut conexiunile necesare și dacă ați completat setarea descrisă în Ghidul de instalare rapidă.
- Ați pornit și trecut televizorul pe sursa corectă pentru sistemul Home Theater.

Alegerea sunetului

Această secțiune vă ajută să selectați sunetul ideal pentru redarea audio sau video.

Schimbarea modului audio

Puteți selecta setări audio predefinite pentru a se potrivi cu fișierele audio/video redare.

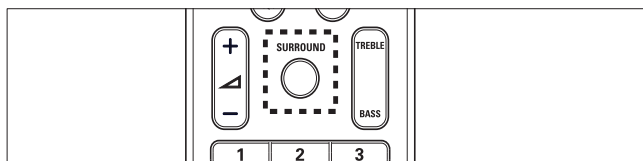


Apăsați pe SOUND MODE repetat pentru a trece prin diverse setări.

Modul audio	Descriere
ACTION / ROCK	Îmbunătățește frecvențele audio joase și medii. Ideal pentru filme de acțiune și muzică rock sau pop.
DRAMA / JAZZ	Frecvențe medii și înalte clare. Ideal pentru filme dramă și muzică jazz.
CONCERT/ CLASSIC	Sunete neutre. Ideal pentru concerte live sau muzică clasică.
SPORTS	Frecvențe medii și efecte surround clare pentru redarea vocilor și atmosferei unui eveniment sportiv live.

Schimbarea modului virtual surround

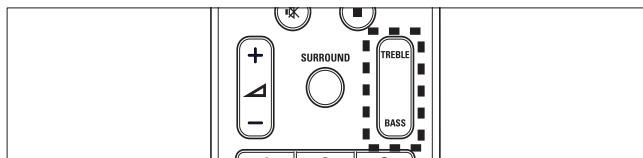
Tehnologia DVS (Dolby Virtual Speaker) crează o experiență de ascultare asemănătoare cu 5.1-channel, cu doar două boxe.



Apăsați pe SURROUND pentru a selecta modul surround sau modul stereo.

Opțiunile Treble și Bass

Puteți schimba nivelul frecvențelor joase (bass) și frecvențelor înalte (treble) din sistemul Home Theater pentru a se potrivi cu fișierele audio/video redade.



- 1 Apăsați pe TREBLE sau pe BASS.
- 2 Apăsați pe  +/- pentru a mări sau micșora nivelul frecvențelor.

Redarea unui disc

Acest sistem Home Theater poate reda o **varietate** de discuri, inclusiv discuri video, audio și **cu** fișiere mixte (de exemplu, un CD-R care **con**-ține fișiere JPEG și MP3).

- 1 Introduceți un disc în compartiment.
- 2 Apăsați pe DISC.
↳ Redarea discului va începe sau meniul principal al discului va fi afișat.
- 3 Apăsați pe următoarele taste pentru controlarea redării:

Tastă	Acțiune
Taste de navigare	Navighează prin meniuri
OK	Confirmă intrarea sau selecția
▶	Pornește, întrerupe sau reia redarea
■	Oprește redarea
◀/▶	Trece la capitolul/piesa/fișierul anterior sau următor
◀◀/▶▶	Derulează înainte sau înapoi. Apăsați repetat pentru a schimba viteza de căutare. În modul pauză, trece înapoi (doar pentru DVD) sau înainte, ramă cu ramă.
ZOOM	Mărește o scenă video sau o imagine

Utilizarea opțiunilor video

Puteți accesa câteva caracteristici folositoare în timpul vizionării video.



Notă

- Opțiunile video disponibile depind de sursa video.

Tastă	Acțiune
▲ / ▼	Derulează cu încetinitorul înainte sau înapoi. Apăsați repetat pentru a schimba viteza de căutare. Pentru VCD/SVCD, derularea cu încetinitorul nu este disponibilă.
AUDIO SYNC	Selectează canalul sau limba audio.
SUBTITLE	Selectează limba pentru subtitrări.
i INFO	Afișează informații despre fișierele redade.
REPEAT	Repetă un capitol sau un titlu.
ANGLE	Afișează opțiuni pentru unghiurile diferite de redare.

Utilizarea opțiunilor pentru imagini

Puteți accesa câteva caracteristici folositoare în timpul vizionării imaginilor.

Tastă	Acțiune
▲ / ▼	Rotește imaginea în sensul acelor de ceas sau invers.
◀ / ▶	Trece la imaginea anterioară/următoare
REPEAT	Repetă un fișier din folder sau întreg folder-ul. Redă aleatoriu fișierele.
INFO	Afișează imaginile în modul thumbnail.

Utilizarea opțiunilor audio

Puteți accesa câteva caracteristici folositoare în timpul redării audio.

Tastă	Acțiune
REPEAT	Repetă o piesă, discul întreg sau redă aleatoriu piesele.

Redarea de la radio

Acest sistem Home Theater poate salva până la 40 de posturi de radio.

- 1 Verificați dacă antena FM este conectată.
- 2 Apăsați pe RADIO.
↳ "AUTO INSTALL ... PRESS PLAY" va fi afișat pe panou dacă nu ați instalat nici un post de radio. Apăsați pe ►||.
- 3 Apăsați pe tastele următoare pentru a controla redarea:

Tastă	Acțiune
I◀ / ▶I	Selectează un post prestat
◀◀ / ▶▶	Caută un post de radio
▲▼	Îmbunătățește frecvența postului
■	Țineți apăsat pentru a șterge postul de radio Apăsați pentru a opri instalarea posturilor de radio.
PROGRAM	Manual: Apăsați o dată pentru a accesa modul de programare, și pentru a salva postul de radio gasit. Automat: Țineți apăsat pentru 5 secunde pentru a re-instala posturile de radio.



Note

- Radio AM și digital nu sunt suportate.
- Dacă nici un semnal stereo nu este detectat, sau dacă sunt salvate mai puțin de 5 posturi de radio, veți fi rugați să reinstalați posturile de radio.
- Pentru recepție optimă, plasați antena departe de televizor sau alte surse de radiație.

Redarea audio de la televizor/ alte dispozitive

Apăsați pe AUDIO SOURCE repetat pentru a selecta ieșirea audio de la dispozitivul conectat (consultați capitolul "Conectarea audio la un televizor/alte dispozitive" de la pagina 8).

Redarea de la un dispozitiv USB

Sistemul Home Theater are un conector USB care vă permite să vizionați imagini, să redați fișierele audio sau video de pe un dispozitiv USB.

- 1 Conectați dispozitivul USB la acest sistem Home Theater.
- 2 Apăsați pe USB.
↳ Un meniu va fi afișat.
- 3 Selectați un fișier, apoi apăsați pe OK.
- 4 Apăsați pe tastele de redare (consultați capitolul "Redarea unui disc" de la pagina 10).



Note

- Dacă dispozitivul USB nu se potrivește la sistem, folosiți un cablu de extensie USB.
- Sistemul nu suportă camerele digitale care necesită instalarea de programe pe calculator. Dispozitivul de stocare USB trebuie să fie
- formatat FAT sau DOS, și compatibil cu Mass Storage Class.

Redarea de la un iPod/iPhone

Prin conectarea și instalarea unui Philips Dock pentru iPod/iPhone, puteți folosi sistemul Home Theater pentru a reda muzică, filme sau imagini de pe iPod sau iPhone.



Note

- Philips Dock pentru iPod/iPhone este vândut separat.
- Puteți folosi Dock pentru iPod/iPhone pentru a încărca iPod-ul sau iPhone-ul.

Conectarea unui iPod sau iPhone

- 1 Conectați suportul (dock) la acest sistem Home Theater și conectați cablul composite galben de la suport pe televizor. Pentru mai multe informații consultați Ghidul de Instalare Rapidă furnizat cu suportul (dock).
- 2 Porniți iPod-ul sau iPhone-ul și plasați-l în suport.

A asculta muzică

- 1 Plasați iPod-ul sau iPhone-ul în suport (consultați capitolul "Conectarea unui iPod sau iPhone" de la pagina 12).
- 2 Apăsați pe DOCK for iPod din telecomanda sistemului Home Theater.
- 3 Navigați prin ecranul iPod-ului/iPhone-ului și selectați o piesă.
- 4 Apăsați pe OK pentru a porni redarea.

Redarea video/vizionarea unui slideshow



Note

- Din iPod, activați setarea TV ON.
- Din iPhone, selectați opțiunea TV OUT.

- 1 Plasați iPod-ul sau iPhone-ul în suport (consultați capitolul "Conectarea unui iPod sau iPhone" de la pagina 12).
- 2 Apăsați pe DOCK for iPod din telecomanda sistemului Home Theater.
- 3 Treceți televizorul pe sursa AV/VIDEO (corespunzătoare cu cablul composite galben).
↳ Ecranul TV va rămâne gol.
- 4 Navigați prin ecranul iPod-ului/iPhone-ului pentru a selecta fișiere video sau imagine.
- 5 Apăsați pe OK din telecomanda sistemul Home Theater sau pe PLAY din iPod/iPhone pentru a reda fișierele video sau imagine.
↳ Imaginea va fi afișată pe ecranul TV.

Mai multe opțiuni de redare pentru discuri/dispozitive USB

Anumite opțiuni avansate sunt disponibile pentru redarea video și a imaginilor de pe un disc sau un dispozitiv USB.

Redarea unui slideshow muzical

Puteți reda imaginile și fișierele audio simultan pentru a crea un slideshow muzical. Fișierele trebuie salvate pe același disc sau dispozitiv USB.

- 1 Selectați o piesă, apoi apăsați pe OK.
- 2 Apăsați pe BACK și treceți la folder-ul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine, apoi apăsați pe OK pentru a porni slideshow-ul.
- 4 Apăsați pe pentru a opri slideshow-ul.
- 5 Apăsați pe pentru a opri redarea audio.

Sincronizarea ieșirii audio cu redarea video

Dacă ieșirea audio nu este sincronizată cu redarea video, puteți întârzia ieșirea audio pentru a potrivi cu redarea video.

- 1 Țineți apăsat pe AUDIO SYNC până ce mesajul de sincronizare apare pe panoul de afișare.
- 2 Apăsați pe +/- pentru a sincroniza ieșirea audio cu redarea video.

Selectarea rapidă a unui punct de redare

Opțiunea Quick Skip va trece la o parte specificată prin introducerea timpului de redare a scenei dorite.

- 1 În timpul redării video, apăsați pe INFO.
- 2 Apăsați pe tastele de navigare și pe OK pentru a selecta:
 - [TT Time]: timpul pentru titlu
 - [Ch Time]: timpul pentru capitol
 - [Disc Time]: timpul pentru disc
 - [Track Time]: timpul pentru piesă
- 3 Introduceți timpul scenei, apoi apăsați pe OK.

Philips EasyLink

Acest sistem Home Theater suportă opțiunea Philips EasyLink care folosește protocolul HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Dispozitivele EasyLink compatibile care sunt conectate prin conectorii HDMI sunt controlate cu o singură telecomandă.

Notă

- Philips nu garantează 100% interoperabilitate cu toate dispozitivele HDMI CEC.

- 1 Porniți operațiunile HDMI CEC din televizor și dispozitivele conectate. Consultați manualele de utilizare corespunzătoare.
- 2 Apăsați pe **SETUP**.
- 3 Selectați [General Setup], apoi apăsați pe OK.
- 4 Selectați [EasyLink Setup], apoi apăsați pe OK.
- 5 Selectați și reglați următoarele setări:
 - [EasyLink]: activează sau dezactivează EasyLink
 - [One Touch Play]: activează sau dezactivează opțiunea One Touch Play. Când opțiunea este activată, puteți folosi telecomanda pentru a porni redarea discului din sistem în timp ce televizorul va trece automat pe canalul corect.
 - [One Touch Standby]: activează sau dezactivează opțiunea One Touch Standby. Când opțiunea este activată, sistemul va trece pe modul Standby cu ajutorul telecomenzii televizorului sau a dispozitivelor HDMI CEC conectate.
 - [System Audio Control]: activează sau dezactivează opțiunea System audio control. Când opțiunea este activată, urmăriți instrucțiunile din televizor pentru a memora corect dispozitivele conectate la conectorii audio din acest sistem. Sistemul Home Theater va trece automat pe sursa pentru dispozitivul conectat.
 - [Audio Input Mapping]: Actualizează automat lista cu dispozitivele conectate la acest sistem.
- 6 Apăsați pe OK pentru confirmare.

Notă

- Dispozitivele trebuie conectate prin HDMI și pornite.

6 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să schimbați setările din sistemul Home Theater.

Atenție

- Majoritatea setărilor sunt deja configurate la cea mai bună valoare pentru acest sistem Home Theater. Dacă nu aveți un motiv anume pentru a schimba setările, lăsați setările la valoarea originală.

Accesarea meniului Setup

- 1 Apăsați pe **SETUP**.
↳ Următorul meniu este afișat.

Simbol	Descriere
	[General Setup]
	[Audio Setup]
	[Video Setup]
	[Preference Setup]

- 2 Selectați un meniu de setare, apoi apăsați pe OK. Consultați următoarele secțiuni pentru a schimba setările din sistemul Home Theater.
- 3 Apăsați pe **BACK** pentru a trece la meniul anterior, sau apăsați pe **SETUP** pentru a ieși din meniu.

Notă

- Nu puteți schimba o setare care este marcată cu gri.

Schimbarea setărilor generale

- 1 Apăsați pe **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați [General Setup], apoi apăsați pe OK.
- 3 Selectați și reglați următoarele setări:
 - [EasyLink Setup]: setează conexiunea Easy Link. Vă puteți bucura de controlarea tuturor dispozitivelor HDMI CEC compatibile cu o singură telecomandă.
 - [Disc Lock]: Restricționează accesul la redarea discului. O parolă (cod PIN) este necesară pentru deblocarea discului înainte de redare.
 - [Display Dim]: Schimbă nivelul de luminozitate din panoul de afișare.
 - [OSD Language]: Selectează limba pentru afișarea informațiilor din meniuri.
 - [Screen Saver]: Activează sau dezactivează screen saver-ul. Dacă opțiunea este activată, modul Screen Saver este activat după 10 minute de inactivitate.
 - [Sleep Timer]: Selectați o perioadă de timp după care sistemul să treacă automat pe modul Standby.
 - [DivX® VOD Code]: Afișează codul de înregistrare DivX VOD pentru acest sistem Home Theater.
- 4 Apăsați pe OK pentru confirmare.

Notă

- Înainte de a achiziționa filme DivX și a le reda pe acest sistem, înregistrați-vă sistemul pe www.divx.com folosind codul de înregistrare DivX VOD.

Schimbarea setărilor audio

- 1 Apăsați pe **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați [Audio Setup], apoi apăsați pe OK.
- 3 Selectați și reglați următoarele setări:
 - [Night Mode]: Selectați această opțiune pentru a viziona filme pe timp de noapte fără a vă deranja vecinii. Acest mod micșorează sunetele puternice și mărește sunetele joase, precum vocile.

- [HDMI Audio]: Activează sau dezactivează ieșirea audio HDMI din televizor.
- [CD Upsampling]: Transformă fișierele la o frecvență mai mare folosind o metodă sofisticată de procesare a semnalului digital pentru calitate audio mai bună.
- [Audio Sync]: Setează o întârziere pentru ieșirea audio când redați un disc video.

- 4 Apăsați pe OK pentru confirmare.

Note

- Pentru setări care au legătura cu conexiunea HDMI, televizorul trebuie conectat prin HDMI.
- Night Mode este disponibil pentru discuri DVD și Blu-ray codate cu Dolby (pentru modele care suportă redarea Blu-ray).
- CD Upsampling este disponibil doar în modul stereo.

Schimbarea setărilor video

- 1 Apăsați pe **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați [Video Setup], apoi apăsați pe OK.
- 3 Selectați și reglați următoarele setări:
 - [TV System]: selectează un sistem TV care este compatibil cu televizorul.
 - [TV Display]: selectează formatul de afișare al imaginilor pentru ecranul TV.
 - [Picture Settings]: selectează setări predefinite pentru imagini.
 - [HDMI Setup]: selectează rezoluția HDMI video și formatul de afișare wide screen pentru televizor. Opțiunea wide screen este disponibilă doar pentru televizoare cu ecran în format 16:9.
 - [Progressive]: activează sau dezactivează scanarea progresivă.
- 4 Apăsați pe OK pentru confirmare.

Note

- Cea mai bună setare este selectată în mod **automat** pentru televizor. Dacă trebuie să schimbați setarea, asigurați-vă că aceasta este suportată.
- Anumite setări video depind de sursa video. **Asigurați-vă** că discul și televizorul suportă setarea.
- Pentru setări care au legătură cu HDMI, **televizorul** trebuie conectat prin mufa HDMI.
- Pentru setări care au legătura cu scanarea **progresivă**, televizorul trebuie conectat prin mufa **component video**.

Schimbarea setărilor Preference

- 1 Apăsați pe  **SETUP**.
- 2 Selectați [Preference Setup], apoi apăsați pe OK.
- 3 Selectați și reglați următoarele setări:
 - [Audio]: Selectează limba audio
 - [Subtitle]: Selectează limba pentru subtitrări
 - [Disc Menu]: Selectează limba pentru afișarea informațiilor din meniu
 - [Parental]: Restricționează accesul la discurile care sunt înregistrate cu nivel de vizionare. Pentru a reda toate discurile, indiferent de nivelul de vizionare, selectați opțiunea '8'.
 - [PBC]: Afișează sau trece peste meniul principal al discurilor VCD/SVCD.
 - [MP3/JPEG Display]: Afișează folder-urile MP3/JPEG sau toate fișierele.
 - [Password]: Setează sau schimbă codul PIN pentru a reda un disc restricționat. Introduceți '0000' dacă nu aveți un cod PIN setat.
 - [DivX Subtitle]: Selectați un set de caractere care este suportat de subtitrările DivX.
 - [Version Info.]: Afișează versiunea de software pentru sistemul Home Theater.
 - [Default]: Resetează sistemul Home Theater la setările originale programate în fabrică.
- 4 Apăsați pe OK pentru confirmare.



Note

- Dacă limba dorită nu este disponibilă, puteți selecta [Other] din listă și să introduceți codul de 4 digiți corespunzător care se găsește la sfârșitul acestui manual.
- Dacă ați selectat o limbă care nu este disponibilă pe disc, atunci sistemul Home Theater va folosi limba originală a discului.
- Nu puteți reseta opțiunile Disc Lock, Password și opțiunile Parental Control.

7 Actualizarea software-ului

Pentru a verifica dacă au apărut versiuni noi de software pentru sistemul Home Theater, vizitați website-ul Philips.

Verificarea versiuni de software curente

- 1 Apăsați pe  **SETUP**.
- 2 Selectați [Preference Setup] > [Version Info.], apoi apăsați pe OK.
 - ↳ Versiunea curentă este afișată.

Actualizarea software-ului de pe un disc sau dispozitiv USB

- 1 Verificați ultima versiune de software de pe www.philips.com/support.
 - Căutați modelul dvs. și apăsați pe 'software&drivers'.
- 2 Downloadați software-ul pe un disc sau pe un dispozitiv USB.
- 3 Introduceți discul sau conectați dispozitivul USB la sistemul Home Theater.
- 4 Urmăriți instrucțiunile de pe televizor pentru a confirma actualizarea software-ului.
 - ↳ Când actualizarea este completă, sistemul va trece automat pe modul Standby.
 - Deconectați cablul de alimentare pentru câteva secunde, apoi reconectați-l.



Atenție

- Nu deconectați sistemul de la alimentare în timpul actualizării. Nu deconectați dispozitivul de stocare USB și nu scoateți discul din compartiment.

8 specificații



Notă

- Specificațiile și designul se pot schimba fără notificare prealabilă.

Coduri regionale

Țară	DVD
Europa, Marea Britanie	
Asia de Pacific, Taiwan, Korea	
America Latină	
Australia, Noua Zeelandă	
Rusia, India	
China	

Sursele de redare

DVD-Video, DVD+R+RW, DVD-R-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB storage device

Formatul fișierelor

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .divx, .divx ultra, .mpeg, .mpg, .wmv (profil simplu)
- Imagini: .jpeg, .jpg

Amplificator

- Ieșirea totală a alimentării: 400 W RMS
- Frecvența de răspuns: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Raportul semnal-zgomot: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Sensibilitatea intrării:
 - AUX: 1000mV
 - MP3 LINK: 550 mV

Video

- Semnalul sistemului: PAL / NTSC
- Ieșirea HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Intrarea audio digitală S/PDIF
 - Coaxial: IEC 60958-3
- Frecvențe de redare:
 - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Bit rate constant
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Radio

- Raza de căutare: FM 87.5-108 MHz (50 kHz)
- Raportul semnal-zgomot: FM 55 dB
- Frecvența de răspuns: FM 60 Hz-12.5 kHz / ± 3 dB

USB

- Compatibilitate: Hi-Speed USB (2.0)
- Clasa suportată: UMS (USB Mass Storage Class)
- Sistemul de fișiere: FAT16, FAT32
- Capacitatea maximă a memoriei: < 160GB

Unitatea principală

- Alimentare: 220-240V; ~50 Hz
- Consum de energie: 100 W
- Consum de energie în modul Standby: 0.3 W
- Dimensiuni: 434 x 253 x 129
- Greutate: 3.6 kg

Subwoofer

- Impedanță: 3 ohm
- Driver pentru boxe: 165 mm (6.5") woofer
- Frecvența de răspuns: 40 Hz-150 Hz
- Dimensiuni: 196 x 395 x 342 (mm)
- Greutate: 5.25 kg
- Lungimea cablului: 4 m

Boxe

- Sistem: satelit raza complete
- Impedanța boxelor: 6 ohm
- Driverile boxelor: 1 x 76 mm (3") woofer + 25 mm (1") tweeter
- Frecvența de răspuns: 150 Hz-20 kHz
- Dimensiuni: 114 x 316 x 114 (mm)
- Greutate: 1.03kg
- Lungimea cablului: 2m

Specificații pentru laser

- Tip: laser semiconductor GaAlAs (CD)
- Lungimea de undă: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Ieșirea alimentării: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergența de undă: 60 de grade

9 Probleme și soluții



Avertisment

- Există riscul de electrocutare! Nu deschideți carcasa acestui aparat.

Pentru a păstra garanția validă, nu încercați să reparați acest produs.

Dacă apar probleme atunci când folosiți produsul, verificați soluțiile de mai jos înainte de a duce aparatul la reparat. Dacă problema persistă, înregistrați-vă produsul pe

www.philips.com/welcome.

Dacă sunați la centrul Philips, asigurați-vă că aveți la îndemână numărul modelului și seria sistemului. Aceste informații se găsesc pe eticheta de pe spatele produsului. Scrieți informațiile mai jos pentru a le avea la îndemână.

Nr. Modelului:

Seria:

Unitatea principală

Tastele din sistemul Home Theater nu funcționează.

- Deconectați sistemul Home Theater de la alimentare pentru câteva minute. Apoi, reconectați sistemul la alimentare.

Imaginea

Imaginea nu este afișată.

- Asigurați-vă că ați pornit televizorul și că ați selectat sursa corectă pentru sistemul Home Theater.
- 1. Apăsați pe ▲ 2. Apăsați pe ◀ 3. Apăsați pe SUBTITLE.
- Dacă acest lucru se întâmplă când treceți pe modul Progressive Scan, treceți pe modul original: 1. Apăsați pe ▲ 2. Apăsați pe ◀ 3. Apăsați pe AUDIO SYNC.

Imaginea nu este afișată în timpul conexiunii HDMI.

- Verificați dacă cablul HDMI este stricat. Înlocuiți cablul HDMI.
- Dacă acest lucru se întâmplă când schimbați rezoluția video, apăsați pe HDMI repetat pînă ce imaginea este afișată.

Sunetul

Sunetul nu este redat.

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile audio și că ați selectat intrarea pentru sursa corectă (de exemplu, AUDIO SOURCE, USB) pentru dispozitivul conectat.

Sunetul nu este redat în timpul conexiunii HDMI.

- S-ar putea să nu auziți nici un sunet dacă dispozitivul conectat nu este compatibil HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) sau doar DVI compatibil. Folosiți o conexiune analog sau digitală. Asigurați-vă că opțiunea [HDMI Audio] este activată.

Fără sunet de la programul TV.

- Conectați un cablu audio de la intrarea audio din sistemul Home Theater la ieșirea din televizor. Apoi, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat pentru a selecta sursa audio corectă.

Sunet distorsionat sau apariția unui ecou.

- Asigurați-vă că volumul din televizor este întrerupt sau setat pe minim dacă redați audio prin sistemul Home Theater.

Ieșirea audio nu este sincronizată cu redarea video.

Țineți apăsat pe AUDIO SYNC. Apăsați pe +/- pentru sincronizare.

Redarea

Discul nu poate fi redat.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că sistemul Home Theater suportă discul (consultați capitolul "Specificații" de la pagina 16).
- Asigurați-vă că sistemul Home Theater suportă codul regional al discului.
- Pentru discuri DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că discul este finalizat.

Fișierele DivX video nu pot fi redare.

- Asigurați-vă că fișierul DivX este codat în funcție cu "Home Theater Profile" din DivX encoder.
- Asigurați-vă că fișierul video DivX este complet.

Subtitrările DivX nu sunt afișate corect.

- Asigurați-vă că numele fișierului pentru subtitrări este identic cu numele fișierului pentru film.
- Selectați setul corect de caractere: 1. Apăsați pe 2. Selectați [Preference Setup]. 3. Selectați [DivX Subtitle]. 4. Selectați un set de caractere suportat. 5. Apăsați pe OK.

Conținutul dispozitivului USB nu poate fi citit.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare este compatibil cu formatul sistemului (consultați capitolul "Specificații" de la pagina 17).
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este formatat cu un sistem de fișiere care este suportat de către sistem (formatul NTFS nu este suportat).

Semnul 'No entry' sau 'X' este afișat pe televizor.

- Operația nu este posibilă.

Opțiunea EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că sistemul este conectat la un televizor Philips care suportă opțiunea Easy Link.

Nu doresc ca sistemul Home Theater să se porneasca când pornesc televizorul.

- Acest lucru este rezultatul opțiunii Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pentru a seta sistemul să funcționeze independent, opriți funcția EasyLink.

Conținutul video (filmele, imaginile, etc.) de pe iPod/iPhone nu este afișat pe ecranul TV.

- Căutarea video sau a fișierelor imagine nu este suportată. Puteți căuta fișierele doar pe iPod sau iPhone.

Imaginile de pe iPod/iPhone nu sunt afișate pe ecranul TV.

- Conectați un cablul composite galben de la suport (dock) la televizor. Treceți televizorul pe sursa AV/VIDEO (corespunzătoare cu cablul composite galben), Apăsați pe PLAY din iPod/iPhone pentru a porni redarea unui slideshow.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limbungan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Netherlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

